

Das Aquarien-Terrarienhaus

The Aquaria-Terraria House



1752

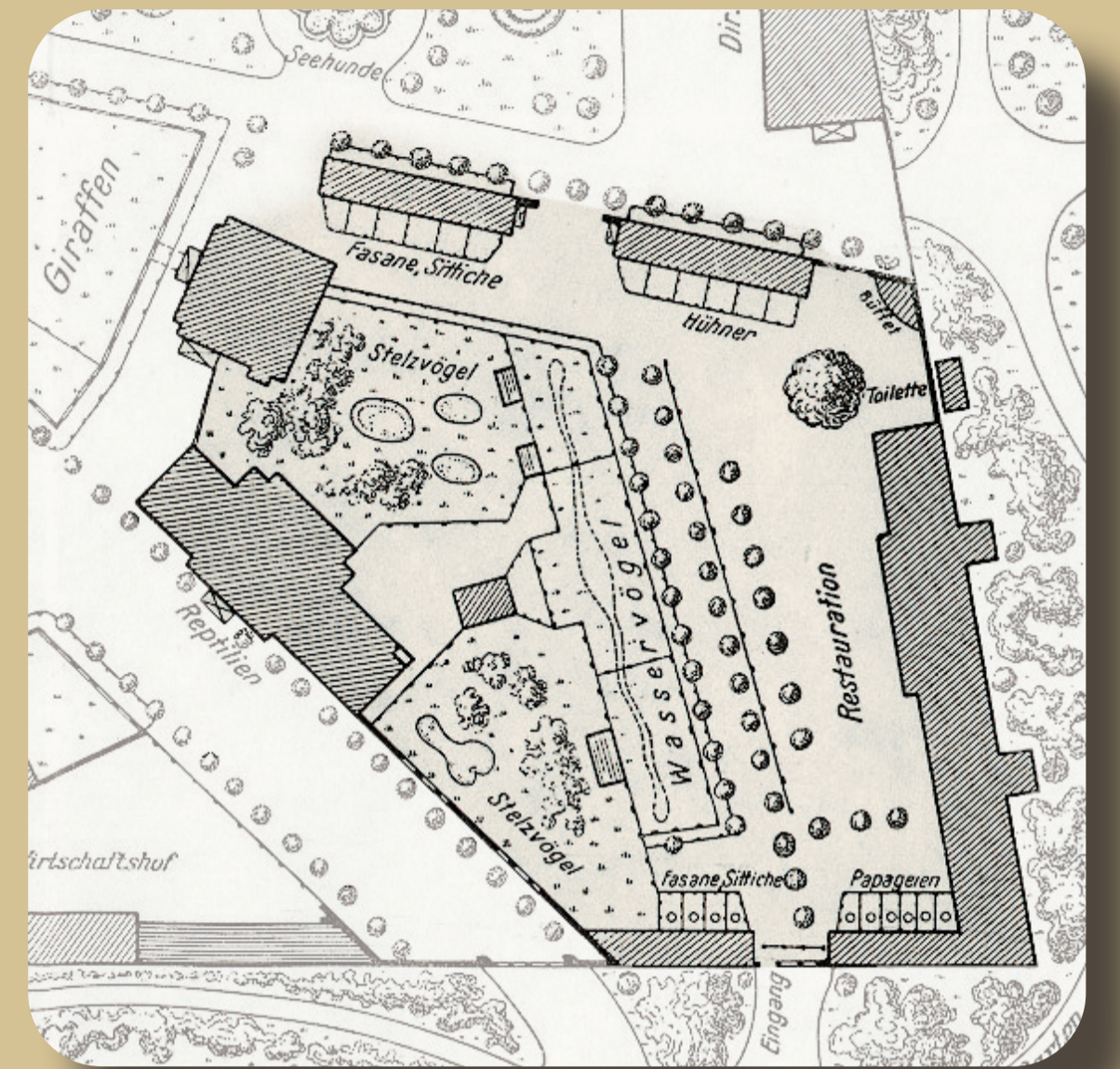
Im Bereich des Aquarien-Terrarienhauses befindet sich der sogenannte „Hühnerhof“.

In the area of the aquaria-terraria house the so-called “chicken yard“ is situated.

1852

Der Hof erhält eine mit kleinen Teichen durchsetzte Wiese für Sumpf- und Stelzvögel. Ein neues Sumpfvogelhaus neben dem Giraffenhause ist ihr Winterquartier. Hier sind auch Reptilien untergebracht.

The yard has a meadow interspersed with small ponds for marsh and wading birds. A new swamp bird house next to the giraffe house becomes their winter quarter. Reptiles are also housed here.



1890

Das Gebäude im Hühnerhof wird zu einem Straußen- und Reptilienhaus. Für die Sumpf- und Stelzvögel entsteht im Zentrum des Hofes eine große Voliere.

The building in the chicken yard becomes an ostrich and reptile house. A large aviary is built in the centre of the courtyard for the marsh and wading birds.



1911

Im Sumpfvogelhaus entsteht die erste große Aquarienabteilung.

The first large aquaria department is created in the swamp bird house.

1923

Im ehemaligen Straußen- und Reptilienhaus wird ein Restaurant eingerichtet. Es ist das erste in der Geschichte des Tiergarten Schönbrunn.

A restaurant is set up in the former ostrich and reptile house. It is the first in the history of Schoenbrunn Zoo.



1945

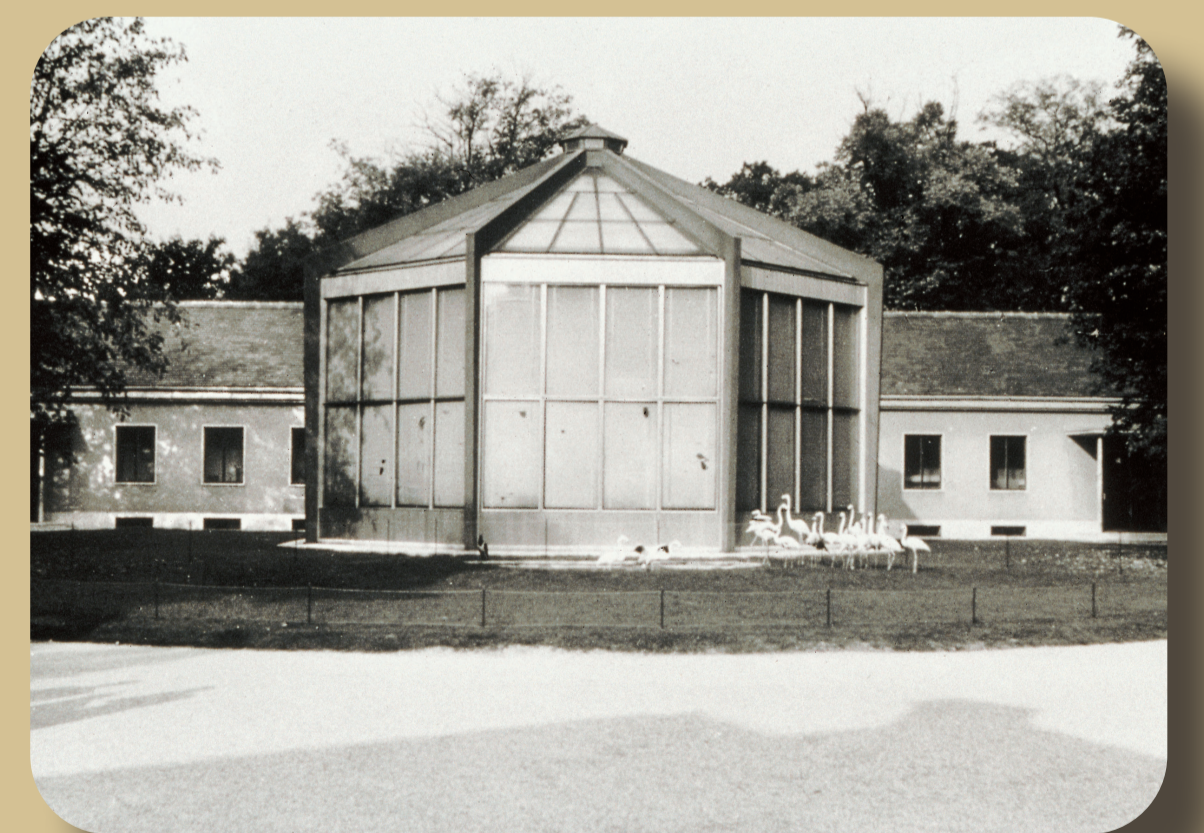
Alle Tierunterkünfte des Areals sowie das Restaurant werden durch Bombentreffer zerstört oder schwer beschädigt.

All animal shelters in the area and the restaurant are destroyed or badly damaged by bomb hits.

1959

An der Stelle des ehemaligen Straußen- und Reptilienhauses wird ein Aquarien-Terrarienhaus mit angeschlossenem Krokodilpavillon eröffnet. Es ist das größte Europas und zählt zu den modernsten seiner Art.

An aquaria-terraria house with an adjoining crocodile pavilion opens on the site of the former ostrich and reptile house. It is the largest in Europe and one of the most modern of its kind.



2000

Das Aquarien-Terrarienhaus wird nach einer Generalsanierung wiedereröffnet. Die Krokodile können nun erstmals auch unter Wasser beobachtet werden. Zu den Attraktionen des Hauses gehören das größte Korallenriff Österreichs und ein Acrylglastunnel.

The aquaria-terraria house is reopened after a general renovation. The crocodiles can now be observed under water for the first time. The attractions of the house include Austria's largest coral reef as well as an acrylic glass tunnel.

